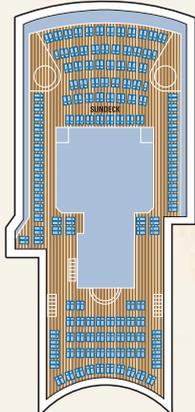
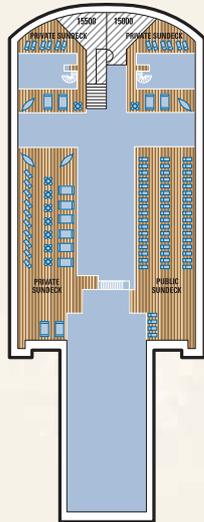


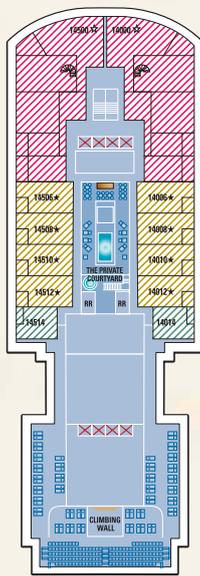
92 Norwegian Gem/Pearl***** Clase Jewel



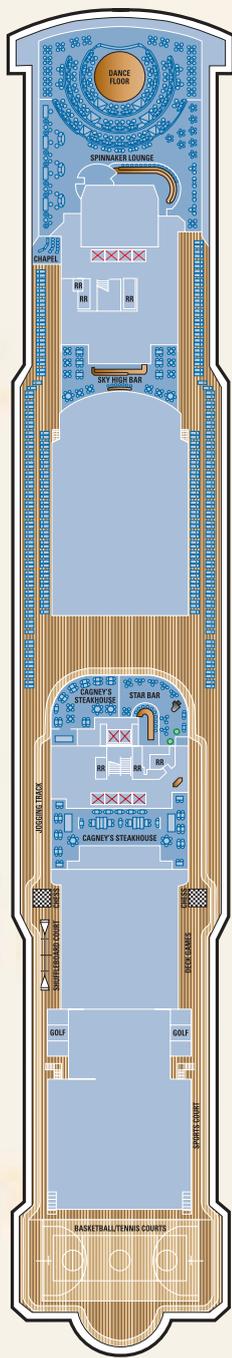
Cubierta 15 no accesible en ascensor.



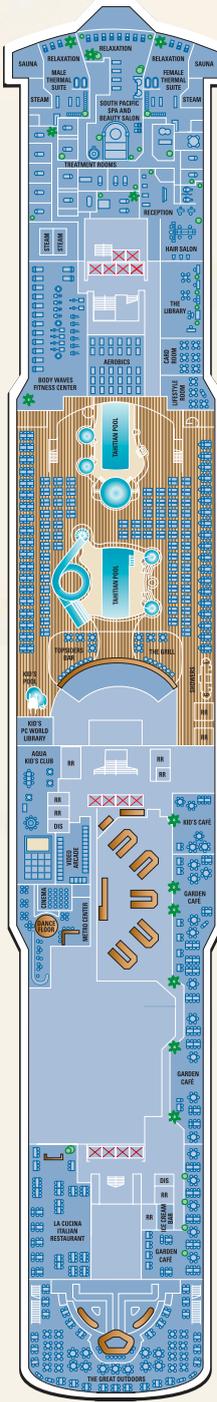
Cubierta 15



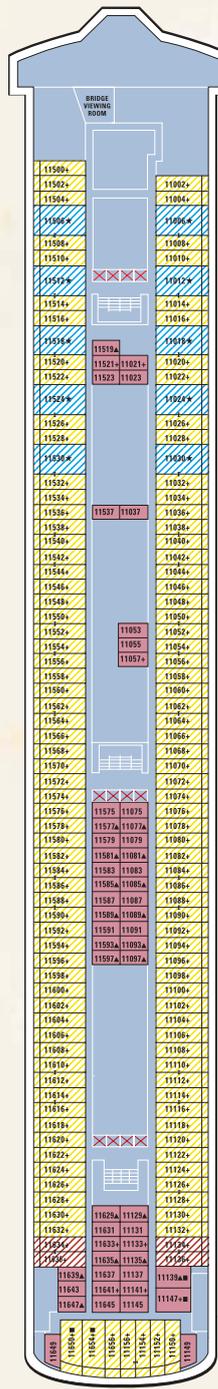
Cubierta 14



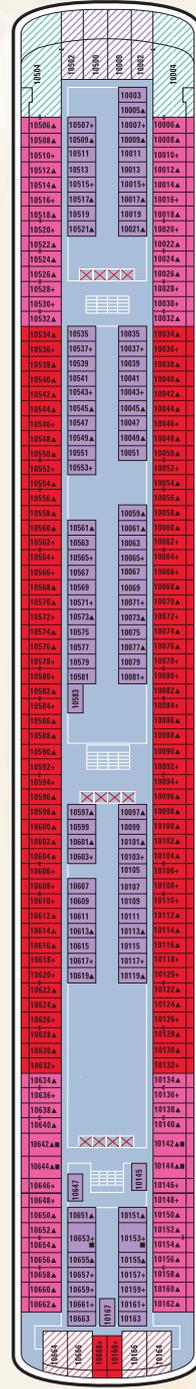
Cubierta 13



Cubierta 12



Cubierta 11



Cubierta 10

SÍMBOLOS

- Con instalaciones para discapacitados
- ↔ Camarotes comunicados
- ▲ Capacidad para hasta 3 personas
- + Capacidad para hasta 4 personas
- ★ Capacidad para hasta 5 personas
- ☆ Capacidad para hasta 6 personas
- ✕ Ascensor
- RR Baño

CARACTERÍSTICAS DE LOS CAMAROTES

Todos los camarotes del Norwegian Gem/Pearl cuentan con teléfono, TV, nevera, caja fuerte, edredones, baño con ducha/WC y secador de pelo. La mayor parte de las camas bajas puede convertirse en doble. Las dimensiones especificadas incluyen el balcón (si corresponde).



Acceso a la exclusiva área Courtyard con piscina privada, jacuzzi y gimnasio.

Garden Villas

Espaciosa sala de estar, comedor, tres dormitorios, cada uno con su propio baño (uno de ellos con bañera de hidromasaje), colección de CD/DVD, jardín privado con jacuzzi, terraza, comedor exterior y área para tomar el sol, servicio de mayordomo y de conserje disponible, traslado en limusina del puerto al aeropuerto (aprox. 408 m²).



Acceso a la exclusiva área Courtyard con piscina privada, jacuzzi y gimnasio.

Courtyard Villas y Owner's Suites

(Court yard Villas) Sala de estar, balcón privado, comedor, dormitorio con cama queen size (A3 con dormitorio extra para niños, con baño), baño con ducha y bañera, servicio de mayordomo y de conserje disp. (A3: aprox. 53 m², A4: aprox. 41 m²).

(Deluxe) Owner's Suites Sala de estar, balcón privado, comedor, dormitorio con cama king size, colección de CD/DVD, baño con ducha y bañera de hidromasaje, servicio de mayordomo y de conserje disp. (A2: aprox. 86 m², AA: aprox. 77 m²).

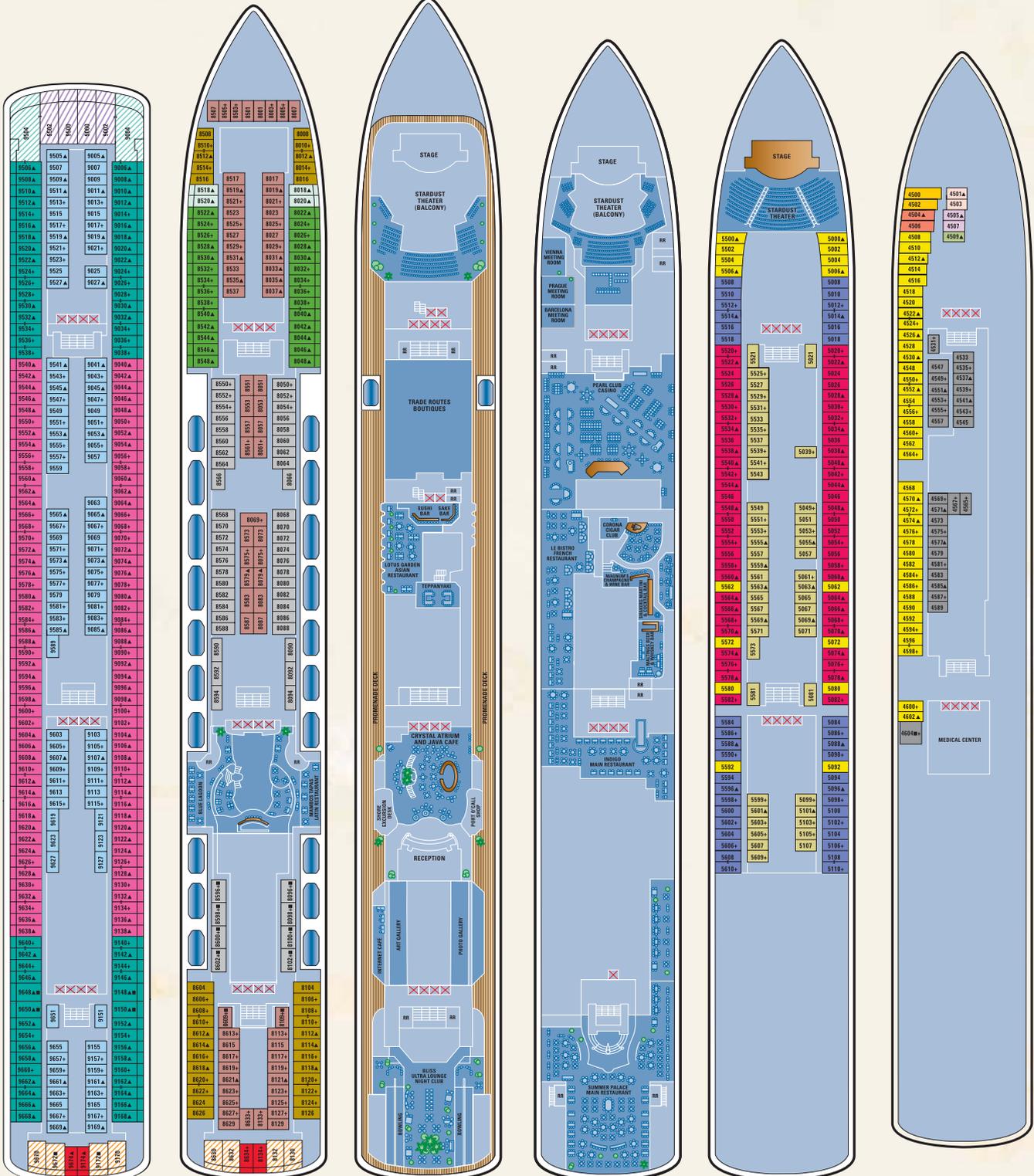
FREESTYLE PARA FAMILIAS

- Indica categorías de camarotes ideales para familias.

DESCRIPCIONES DETALLADAS:

www.es.ncl.com

Plano de cubiertas del Norwegian Pearl. El plano de cubiertas del Norwegian Gem sólo difiere en detalles de los camarotes y áreas públicas aquí representados. Ilustración e información sujetas a cambios.



Cubierta 9

Cubierta 8

Cubierta 7

Cubierta 6

Cubierta 5

Cubierta 4



Penthouse Suites

AD **AC** **AD** **AE** (AD=Romance Suite) Sala de estar, balcón privado, comedor, dormitorio con cama queen size (AB con dormitorio adicional para niños, con baño), baño con ducha y bañera, servicio de mayordomo y de conserje disponible (AB: aprox. 51 m², AC: aprox. 47 m², AD: aprox. 35 m², AE: aprox. 33 m²).



Camarotes con balcón y Mini Suites

BA **BB** **BC** **BD** Dos camas bajas, área de estar, puerta de cristal de acceso al balcón privado (aprox. 19 m²).
AE Dos camas bajas o cama queen size, área de estar, balcón privado, baño con bañera (camarotes para discapacitados con ducha) (aprox. 26 m²).



Camarotes interiores y exteriores

II **I** **JJ** **J** **KK** **K** Dos camas bajas (aprox. 13 m²).
CC **DD** **EE** Dos camas bajas, ventana panorámica (aprox. 15 m²).
F **G** Dos camas bajas, ojo de buey (G con vista obstruida), algunos camarotes con ventana panorámica (aprox. 15 m²).

Resumen de las instalaciones a bordo

	N. Dawn/Star (Clase Dawn)	N. Gem/Pearl (Clase Jewel)	N. Jade/Jewel (Clase Jewel)	Norwegian Spirit	Norwegian Sun	Pride of America
RESTAURANTES						
Restaurantes principales	2	2	2	2	2	2
Restaurante asiático (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Restaurante japonés/Bar de sushi (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Restaurante teppanyaki (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Restaurante francés (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Steakhouse (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Restaurante italiano (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Restaurante de tapas o de comida Tex-Mex (costo adicional)	•	•	•	•	•	•
Restaurante buffet (área interior y exterior)	•*	•	•	•	•	•
Restaurante/Café para niños	•	•	•	•	•	•
Restaurante de snacks y comida rápida	•	•	•	•	•	•
Parrilla al aire libre	•	•	•	•	•	•
BARES, SALONES Y ENTRETENIMIENTO						
Teatro	•	•	•	•	•	•
Observatory Lounge	•	•	•	•	•	•
Discoteca y club nocturno	•	•	•	•	•	•
Pub resp. bar de deportes	•	•	•	•	•	•
Bar de piano	•	•	•	•	•	•
Bar de champán y vino	•	•	•	•	•	•
Bar de café	•	•	•	•	•	•
Bar de puros	•	•	•	•	•	•
Bar de cócteles y martinis	•	•	•	•	•	•
Bar de whisky	•	•	•	•	•	•
Bar de piscina	•	•	•	•	•	•
Bar al aire libre	•	•	•	•	•	•
BIENESTAR Y DEPORTE						
Piscinas	2	2	2	2	1	2
Jacuzzis	6	6	4-6	4	5	4
Piscina para niños	•	•	•	•	•	•
Cubiertas para tomar el sol	•	•	•	•	•	•
Tratamientos de Spa	•	•	•	•	•	•
Sauna y/o baño de vapor	•	•	•	•	•	•
Tratamientos de belleza	•	•	•	•	•	•
Peluquería y manicura/pedicura	•	•	•	•	•	•
Gimnasio	•	•	•	•	•	•
Pista para correr/caminar	•	•	•	•	•	•
Pista de baloncesto y voleibol, en parte de tenis	•	•	•	•	•	•
Tenis de mesa	•	•	•	•	•	•
Jaulas de golf	2	2	2	1	1	2
Giróscopo/Cama Elástica Bungee						•
Rocódromo		•				
Bolera		•				
OTRAS INSTALACIONES						
Cibercafé	•	•	•	•	•	•
iTV (televisión interactiva)		•**	•**			•
Galería de tiendas	•	•	•	•	•	•
Galería de arte		•	•		•	•
Casino	•	•	•	•	•	•
Sala de cartas	•	•	•	•		•
Biblioteca y sala de lectura	•	•	•	•	•	•
Sala de capacitación/Sala Life Style	•	•	•		•	•
Centro cultural/Museo						•
Capilla	•		•		•	•
Galería de fotos	•	•	•	•	•	•
Kid's Club	•	•	•	•	•	•
Teen's Club	•	•	•	•	•	•
Zona de videojuegos	•	•	•	•	•	•
Karaoke resp. salas de karaoke	•	•	•	•		
Salas de conferencias y auditorio	•	•	•	•	•	•

•* Sólo área interior •** Sólo a bordo de los barcos Norwegian Gem y Jade
Información sujeta a cambios y válida salvo error tipográfico.

Ver páginas 16/17 para más información sobre nuestra flota.

Visita www.es.ncl.com para ver las instalaciones a bordo y planos de cubiertas de los barcos Norwegian Sky y Majesty.

Las Garden & Courtyard Villas de NCL

El lujo por excelencia

Como cliente alojado en nuestras Villas disfrutarás de una serie de atenciones y detalles especiales.

¿Qué te parece disponer de un mayordomo personal que se encargue de tu equipaje y de un conserje que organice para ti las actividades en tierra y a bordo? Y en la cubierta 14 a nuestros clientes hospedados en las Villas, les aguarda un pequeño universo propio reservado exclusivamente para ellos: un área privada en medio de las Courtyard Villas con piscina y jacuzzi, así como confortables divanes y sofás.

Así que ponte cómodo y disfruta del lujo "a la Freestyle Cruising".



Garden Villas

¡La categoría de camarotes con la que siempre te quedarás boquiabierto! ¿Por dónde empezamos? ¿Por los tres dormitorios, los tres baños de lujo y la enorme sala de estar con piano propio? O mejor te convencemos con sus increíbles dimensiones, ya que nuestras Garden Villas, con una superficie de hasta 548 m² son literalmente lo más grande de todos los mares. ¡Ah, sí!, también hay un jardín privado con comedor exterior y jacuzzi propio, así como un área para tomar el sol: ¡no se puede pedir más!



Courtyard Villas

Te van a encantar nuestras Courtyard Villas: tu propio oasis particular a bordo de los barcos de la clase Jewel. En hasta 53 m² te ofrecen todo lo que desees para que no te falte de nada en tu estancia en alta mar: un elevado nivel de privacidad formando parte del área independiente de Villas en la parte superior del barco, la cubierta 14, con zona combinada de comedor/sala de estar, amplio dormitorio, lujoso cuarto de baño con vistas al mar y, por supuesto, un balcón propio. Asimismo, en función de la categoría, en la habitación independiente para los niños, también se dispone de abundante espacio para los retoños. Lo insuperable es y, por supuesto, seguirá siendo el acceso al área Courtyard.



VIP en nuestras Villas



Área Courtyard

Sí, correcto, evidentemente nos encontramos a bordo de un barco. ¿A que no te esperabas ni por asomo encontrar en alta mar una zona como nuestra área Courtyard? A modo de pequeña isla en medio de las Courtyard Villas encontrarás un área exterior privada de lujo con piscina, jacuzzi, confortables divanes y sofás así como gimnasio: totalmente en exclusiva para los clientes de nuestras Garden y Courtyard Villas, así como de nuestras Owner's y Deluxe Owner's Suites. Además, hemos pensado verdaderamente en todo, incluso en el tiempo, ya que con el techo móvil se podrá seguir disfrutando del día en el área Courtyard cuando el cielo no esté de vacaciones.

Servicio VIP

- Embarque/Desembarque VIP
- Servicio de mayordomo y de conserje
- Champán Moët & Chandon White Star para darte la bienvenida
- Servicio de limusina a pie de barco para llevarte al aeropuerto el día del desembarque*

Alojamiento VIP

- Acceso a la exclusiva área Courtyard con piscina privada, jacuzzi, confortables divanes y sofás, así como gimnasio
- Amplios baños de lujo con ducha y bañera
- Selección de almohadas con seis grados de firmeza diferentes, así como edredones de plumón
- Televisor de pantalla plana** con reproductor y colección de DVDs y CDs
- Cafetera para hacer café expreso o capuchino**
- Con capacidad para alojar hasta seis personas
- Ideal para familias y grupos

Extras VIP

- Invitaciones a fiestas de cóctel y cenas VIP
- Desayunos y almuerzos VIP en el Cagney's Steakhouse, así como Show-Cooking en el área Courtyard
- Servicio de habitaciones las 24 horas con un menú especial para el área de las Suites
- Cada día elección de un menú de aperitivos
- Albornoces y toallas especialmente suaves, más todo tipo de lujos en el baño
- Adornos florales***

*No disponible para las Courtyard Villas. **No disponible en todos los barcos.
***No disponible en los mini cruceros.

Las Penthouses & Suites de NCL

Tan lujosas y variadas como te gusta

¿Qué te hace falta para sentirte plenamente libre y sin preocupaciones en las vacaciones? ¿Un mayordomo y un conserje propio que nada más con mirarte a los ojos adivinen tus deseos? Sin ningún problema, cuenta con ellos. ¿Abundante espacio para toda la familia, la perfecta "parcelita" de espacio personal en tu Suite con balcón propio, área de estar/comedor independiente y, por supuesto, un lujoso cuarto de baño? Perfecto. ¡Nuestra más cordial bienvenida al universo de las Suites de NCL!



Deluxe Owner's Suites y Owner's Suites

Con una superficie de hasta 110 m², encontrarás todo el espacio necesario para estar a tus anchas. Así que, acomódate en tu cama king size o queen size, tómate una copa de champán de bienvenida y disfruta de las singulares vistas al mar a través de unas colosales ventanas panorámicas o desde el amplio espacio exterior privado..., que en la versión Deluxe cuenta incluso con jacuzzi propio. Además, a bordo de nuestros barcos de la clase Jewel también tienes a tu disposición el área Courtyard. ¿Deseas algo más? Entonces pregúntale directamente a tu mayordomo.



Deluxe Penthouse Suites y Penthouse Suites

Sabes de sobra que nuestras Suites ofrecen ese toque especial de lujo y extravagancia. Evidentemente, nuestras (Deluxe) Penthouse Suites no tienen nada que envidiar a las otras categorías de Suites. En hasta 65 m² pueden albergar hasta dos dormitorios, área de estar/comedor, un lujoso cuarto de baño con bañera y, por supuesto, balcón propio. Espacio para toda la familia.

¿Y el mayordomo y el conserje? Huelga decir que estos servicios también están incluidos para los clientes que se alojen en nuestras Penthouse Suites.



VIP en nuestras Penthouses y Suites

Servicio VIP

- Embarque/Desembarque VIP
- Servicio de mayordomo y de conserje
- Champán Moët & Chandon White Star para darte la bienvenida

Alojamiento VIP

- Acceso a la exclusiva área Courtyard con piscina privada, jacuzzi, confortables divanes y sofás, así como gimnasio para los clientes alojados en las (Deluxe) Owner's Suites*
- Área de estar/comedor
- Dormitorio independiente*
- Selección de almohadas con seis grados de firmeza diferentes, así como edredones de plumón
- Lujoso cuarto de baño con bañera
- Televisor con pantalla plana* con reproductor de DVD
- Minibar*, cafetera para hacer café expreso o capuchino* o bien cafetera
- Camarotes con puertas intermedias*
- Con capacidad para alojar hasta cinco personas
- Ideal para familias

Extras VIP

- Desayunos y almuerzos VIP en el Cagney's Steakhouse
- Servicio de habitaciones las 24 horas con un menú especial para el área de las Suites
- Cada día elección de un menú de aperitivos
- Albornoces y toallas especialmente suaves, más todo tipo de lujos en el baño
- Adornos florales**

*No disponible en todos los barcos respectivamente en todas las categorías.
**No disponible en los mini cruceros



Romance Suites

Nuestras Romance Suites vienen como anillo al dedo para estancias románticas de pareja en alta mar. Con una superficie de hasta 48 m² disponen de área de estar/comedor con unas colosales ventanas panorámicas, balcón propio y un lujoso cuarto de baño con bañera y ducha. Asimismo, tu mayordomo estará evidentemente a tu disposición en todo momento para llevarte un romántico desayuno a la cama o servirte la cena en el balcón. Es el momento de darte un capricho.

La gran variedad de camarotes de NCL

¡Te va a costar decidirte!

Obviamente, en el caso de Freestyle Cruising se trata de saber elegir. Con una gama de hasta 25 categorías diferentes de camarotes, también somos espléndidos en cuanto a la selección de camarotes. Y lo mejor de todo: en nuestros barcos recién construidos, casi el 50 por ciento de los camarotes disponen de balcón propio: ¡un lujo de lo más particular! Interior, exterior o con balcón: a bordo de nuestros barcos encontrarás el camarote ideal para todos los gustos, todos los bolsillos y sea cual sea el número de miembros que conforma la familia. Así pues, ¿quién se apunta al viaje? Simplemente, embárcate con toda la familia, con todos tus amigos y conocidos. ¡Será un placer tenerte a bordo!



Mini Suites

¿Se puede pedir un poquito más? ¿Más espacio en una superficie de hasta 29 m² con una acogedora área de estar, un balcón más grande y un poco más de lujo, por ejemplo, un cuarto de baño con bañera? Entonces, nuestras Mini Suites, los camarotes más exclusivos entre los camarotes con balcón, son la categoría que buscabas. Te vas a sentir como en casa, palabra.



Camarotes con balcón

¿Qué hay mejor que disfrutar de la puesta de sol saboreando un cóctel en tu propio balcón? ¿O un desayuno informal en pijama contemplando el desfile del paisaje marino? Si tú también lo ves así, deberías decidirte por uno de nuestros preciados camarotes con balcón, área de estar y espacio para hasta cuatro personas.



Camarotes interiores y exteriores

¿Con o sin vistas? ¿Ojo de buey o ventana panorámica? Una vez más tienes que tomar una decisión. Todos los camarotes tienen una cosa en común: un acogedor equipamiento con elegantes muebles en madera de cerezo, el atento servicio prestado por el personal de camarotes y los pequeños extras que tanta ilusión hacen cada día. La verdad es que sea cual sea tu decisión..., ¡siempre acertarás!

Equipamiento de los camarotes

- Dos camas individuales que en la mayoría de los camarotes pueden transformarse en una cama de matrimonio; en las Mini Suites, cama queen size
- Cuarto de baño con ducha; en las Mini Suites, bañera con ducha*
- Televisor y caja fuerte
- Nevera*
- Acceso a Internet**
- Secador de pelo
- Edredones y almohadas de plumón
- Tetera y cafetera
- Área de estar**
- Posibilidad de alojar hasta tres o cuatro personas**
- Servicio gratuito de habitaciones de 24 horas

Servicios extras para clientes alojados en las Mini Suites y en los camarotes con balcón

- Acompañamiento hasta el camarote al embarcar
- Selección entre un repertorio especial de frutas
- Albornoces en el camarote
- Reservas preferentes para restaurantes
- Consultas rápidas a recepción a través de una línea telefónica directa
- Galletas recién hechas que se dejarán en el camarote en la víspera del desembarque

*No disponible en todos los barcos.

**El equipamiento varía en función de la categoría del camarote y del barco.

Vacaciones Freestyle

¡El precio del crucero incluye de por sí tantas cosas!

Tu crucero con NCL te ofrece una increíble relación calidad/precio, ya que la mayoría de los servicios a bordo de nuestros barcos vienen incluidos en el precio del viaje. Así pues, junto con el crucero con el que pones rumbo a las más bellas ciudades e islas con total comodidad y junto con el alojamiento en el camarote deseado, también se incluye pensión completa a bordo. Además, el precio del viaje también comprende un sinnúmero de actividades, un amplio programa de espectáculos, todas las tasas portuarias y de seguridad, así como el suplemento de combustible.

¡Echa un vistazo por ti mismo a los servicios que incluimos!



Servicios incluidos

Tu crucero con un sinnúmero de extras

- Alojamiento a bordo en un confortable camarote de la categoría que hayas reservado, que en su versión estándar incluye un gran equipamiento (véase página 23, así como 19 y 21)
- Tu camarero de camarote se ocupará en todo momento de tu bienestar
- Crucero con el barco de tus sueños de NCL: ruta y número de noches según descripción

Pensión completa incluida

Durante el crucero a bordo de nuestros modernos barcos disfrutarás de pensión completa, es decir, todas las comidas están ya incluidas en el precio. En cada embarcación podrás elegir entre dos elegantes restaurantes principales, un desenfadado restaurante-buffet, así como otras alternativas de restaurantes sin recargo. De manera adicional se dispone de hasta siete restaurantes de especialidades* diferentes que te acercan una espléndida selección de la gastronomía internacional.

- Asimismo, al menos uno de nuestros restaurantes estará abierto para ti las 24 horas
- Existe un servicio gratuito de habitaciones de 24 horas
- Las comidas incluyen agua, café, té y té helado; el desayuno incluye además zumos

*En nuestros restaurantes de especialidades se aplican recargos que oscilan entre US \$ 10,- y US \$ 25,- por persona (en caso de pedir un menú especial, el recargo es de hasta US \$ 40,- por persona). Encontrarás estos restaurantes en la página 87.

Tu jornada a bordo, con un sinnúmero de actividades incluidas

En nuestros barcos cada día podrás elegir entre innumerables actividades. Y la mayor parte de las mismas son gratuitas como, por ejemplo*:

- Cubierta para tomar el sol, piscinas y jacuzzis
- Rocódromo y pista para jogging
- Jaulas de golf, tenis de mesa, "shuffleboard" y billar
- Campo de baloncesto y voleibol, parcialmente pista de tenis
- Salón para juegos de cartas, biblioteca y sala de lectura
- Seminarios sobre diversos temas
- Presentaciones sobre los destinos que se visitarán



Por cierto, tus gastos a bordo son en US\$. ¡De esta manera te beneficias del tipo de cambio favorable del euro frente al dólar!



- Moderno gimnasio con cintas de correr, steppers, remos, pesas, bicicletas estáticas, zona de musculación
- Sesiones de actividad física como, p.ej., yoga o spinning**

*No todas las instalaciones y aparatos de fitness están disponibles a bordo de todos los barcos (véase página 87).

**Algunas sesiones de actividad física requerirán en parte el abono de una módica tarifa. La oferta varía según la embarcación.

Tu programa gratuito de diversión nocturna

Nosotros nos encargamos del programa y tú, de pasar la noche perfecta. También aquí, lo mejor viene ya incluido:

- Veladas de teatro con espectáculos profesionales al estilo Broadway, magia y comedia*
- Veladas de juegos y concursos de talento*
- Casino**
- Discoteca y club nocturno
- Karaoke

*Rogamos tengas en cuenta que toda representación y moderación tendrá lugar en lengua inglesa.

**No disponible en la ruta de Hawai. Hay que abonar los gastos derivados del uso del casino.



Actividades gratuitas de Kid's y Teen's Crew

Kid's Crew (2-12 años): Nuestro personal cualificado se ocupa de tus hijos de la mañana a la noche, durante los días de navegación, sin ningún costo adicional para ti. Durante las estancias en puerto y por la noche es preciso abonar por hora una tarifa reducida de US \$ 5,- en concepto del primer hijo y US \$ 3,- en concepto del segundo hijo.*

Teen's Crew (13-17 años): En las instalaciones del Teen's Crew, tus hijos mayores pueden ir y venir a su antojo, estando éstas disponibles para ellos en todo momento de forma gratuita.

*Para más información, véase página 15.

Otros

Todas las tasas portuarias y de seguridad, suplemento de combustible



Planos de camarotes

¿1, 2 ó 3 dormitorios? ¿Con o sin balcón?

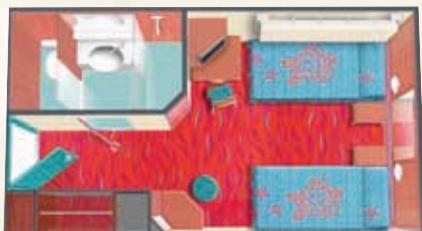
Camarotes para familias de cualquier tamaño y presupuesto. ¿Quieres saber a qué nos estamos refiriendo? ¡Aquí va!, en estas páginas te presentamos como ejemplos los planos de camarotes de los barcos de la clase Jewel. ¿Hemos prometido demasiado?

En las páginas de los planos de cubiertas encontrarás descripciones detalladas de los camarotes. Para planos de camarotes adicionales visita el apartado "Barcos" en www.es.ncl.com.

La gran variedad de camarotes de NCL

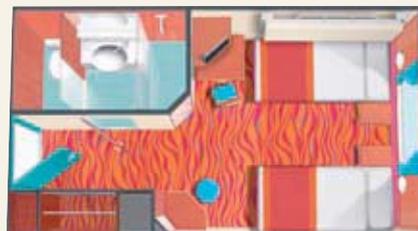
Camarote interior

aprox. 13 m²



Camarote exterior

aprox. 15 m²



Camarote con balcón

aprox. 19 m²



Mini Suite

aprox. 26 m²



¿Te gusta el espacio y el lujo?

Romance Suite

aprox. 35 m²



Dormitorio con área de estar y comedor

Penthouse Suite

Categoría AB aprox. 51 m²



Sala de estar

Owner's Suite

aprox. 77 m²



Aseo para invitados

Courtyard Villa

Categoría A3 aprox. 53 m²



Sala de estar y comedor

La reina entre las categorías de camarotes

Garden Villa

Clase Jewel aprox. 408 m²



Jardín con jacuzzi y área para tomar el sol



Garden Villa

Clase Dawn aprox. 548 m²